



Catalog Pocket(カタログポケット)の特徴

1 多言語で読む・聞く
(自動翻訳機能)

翻訳可能言語

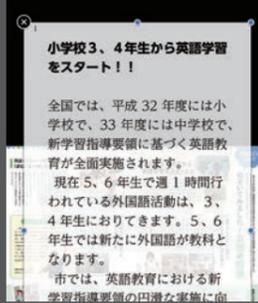
- 🇯🇵 日本語
- 🇺🇸 英語
- 🇰🇷 韓国語
- 🇨🇳 中国語(簡体字)
- 🇨🇳 中国語(繁体字)
- 🇹🇼 タイ語
- 🇵🇹 ポルトガル語
- 🇪🇸 スペイン語
- 🇮🇩 インドネシア語
- 🇻🇳 ベトナム語



全部で10言語

3 ポップアップで表示

「スマホで読みたいけど文字が小さい」…そんな人には、読みたい箇所をタップするとテキスト全文を拡大表示します。



4 音声読み上げ

広報誌を「読む」だけでなく、情報を音声で「聴く」こともでき、誰もが支障なく情報を得ることができるよう配慮されています。

※ベトナム語は音声読み上げできません。



2 PUSH通知

「広報うらそえ」をお気に入り登録すれば、発行のお知らせを通知します。また、災害時には災害情報などを多言語で配信することができるので防災対策にもつながります。



「カタポケ」使ってみました!

アプリを使って日本語の勉強ができそうです。



ブラジル在住
新垣 ファビオ いさむ さん
(平成 29 年度浦添市南米研修生)

アプリとても良いと思います! 「出会いにマハロ」に英語と日本語があるから、そのページを見て、ポルトガル語とくらべてみました。英語で理解した意味とほとんど一緒で、ポルトガル語で広報誌を読めるのは本当にすごいと思いました。ブラジルの郷友会にも広めたいと思います。

5 お気に入りの記事を切り抜き



「自分の子どもが載っているから自慢したい!」「特定のページの特定の箇所だけスクラップしたい」そんなときは備えている「切り抜き」機能でスクラップすることができ、SNS で簡単にシェアすることもできます。

6 パソコンでも閲覧可能

スマホを持っていないでも、パソコンでも多言語や音声読み上げ機能を利用して情報を得ることができます。

※PC やブラウザによって音声読み上げできないこともあります。



[写真] ブラジルで「広報うらそえ」を楽しむ人たち

広報誌配信用アプリ
カタログポケット
Catalog Pocket
を導入しました。

~全ての人に情報を届けたい~ 読める聴ける広報誌

浦添市の魅力や生活に必要な情報をギュッと詰めて、毎月市民の皆さんにお届けしている「広報うらそえ」。世代や国籍、障がいの有無に関係なく全ての人に情報をお届けするため、今月号から、情報配信ツール MCCatalog+ を利用して電子配信をスタートします。



情報をより多くの人へ

「広報うらそえ〇〇号の英語訳はないですか?」「この写真広報誌に載せてください」などなど、これまで広報誌に関するお問い合わせや要望は数多くあります。

「ひとつでも多くの声に応えたい」そのような思いから導入を決めたのが「MCCatalog+」システムを利用した電子配信です。

このシステム導入により、情報の多言語化や誌面を音声で聴くことができるなど、多くの市民ニーズに対応した形で浦添市の情報を発信することができます。

異文化理解を深め、外国人住民が住みやすいまちづくり、すなわち多文化共生社会の実現を形にしていくためには、外国人も含めた全ての人に情報を共有しその情報が伝わるということが重要だと思えます。

そのためのツールのひとつとして導入するのが「MCCatalog+」。専用ビューアプリ「カタポケ」を無料ダウンロードし、「いつでもどこでも誰でも簡単に」を体感してみませんか。

まずは

Catalog Pocket(カタログポケット)をダウンロード!



右の QR コードからアプリをダウンロードしてください

※アプリは無料ですが、アプリのダウンロードや情報の受信などにかかる通信料は利用者の負担となります。

catalogpocket 検索 または カタポケ 検索



Android



iOS